



THE GIFT OF THE REIGN OF GOD

Matthew's Gospel today expands on Isaiah's ballad considerably. A comparison with the same story in Mark's Gospel clearly shows us that here the author is busy teaching this community of Jewish Christians: "This is a story about Israel a long time ago; this is also a story about Jesus and the skeptical leaders."

Jesus as much as told these Jewish leaders that they were the tenants who first stoned their own prophets. And he told the leaders they were the tenants who would soon even dispose of him—Jesus—and, in doing so, would forfeit their privileged place of presenting to the world the promised Messiah.

"And this," says Matthew's Gospel, "is a story about you, the inheritors of what was first offered to Israel." The reign of God was first opened to Israel and is now given to the whole world, but it must be received as a gift. The first Christians are the new tenants in the vineyard. The deeper reality of the reign or kingdom of God is that it is available to everyone on the face of the earth—Israel included. Copyright © J. S. Paluch Co.



EL REGALO DEL REINO DE DIOS

El Evangelio de hoy según san Mateo amplía considerablemente la balada de Isaías. Una comparación con el mismo relato en el Evangelio según san Marcos muestra que aquí el autor se ocupa de enseñar a su comunidad de judío-cristianos: "Este es un relato sobre el Israel de antaño; y es también un relato sobre Jesús y los dudosos líderes".

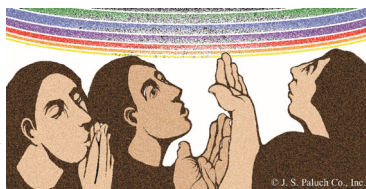
Jesús llegó a decir a estos líderes judíos que ellos eran los viñadores que primero apedrearon a sus propios profetas. Y le dijo a los líderes que ellos eran los viñadores que pronto se desharían de él, Jesús, y que, al hacerlo, renunciarían a su papel privilegiado de presentar al Mesías prometido al mundo.

"Y éste", dice el Evangelio según san Mateo, "es un relato sobre ustedes, los herederos de lo que fue primeramente ofrecido a Israel". El Reino de Dios fue abierto primero para Israel y ahora es ofrecido a todo el mundo, pero debe ser recibido como un regalo. Los primeros cristianos son los nuevos viñadores. La más profunda realidad del Reino de Dios es que está a disposición de toda persona sobre la faz de la tierra, incluso a Israel. Copyright © J. S. Paluch Co.

Twenty-seventh Sunday in Ordinary Time 4 October 2020

Have no anxiety at all, but in everything, by prayer and petition, with thanksgiving, make your requests known to God.

— *Philippians 4:6*



Vigésimo Séptimo Domingo del Tiempo Ordinario 4 de octubre 2020

No se inquieten por nada; más bien presenten en toda ocasión sus peticiones a Dios en la oración y la súplica, llenos de gratitud.

— *Filipenses 4:6*

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Gal 1:6-12; Ps 111:1b-2, 7-9, 10c; Lk 10:25-37
Tuesday: Gal 1:13-24; Ps 139:1b-3, 13-15; Lk 10:38-42
Wednesday: Gal 2:1-2, 7-14; Ps 117:1bc, 2; Lk 11:1-4
Thursday: Gal 3:1-5; Lk 1:69-75; Lk 11:5-13
Friday: Gal 3:7-14; Ps 111:1b-6; Lk 11:15-26
Saturday: Gal 3:22-29; Ps 105:2-7; Lk 11:27-28
Sunday: Is 25:6-10a; Ps 23:1-6; Phil 4:12-14, 19-20; Mt 22:1-14 [1-10]

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Gál 1:6-12; Sal 111 (110):1b-2, 7-9, 10c; Lc 10:25-37
Martes: Gál 1:13-24; Sal 139 (138):1b-3, 13-15; Lc 10:38-42
Miércoles: Gál 2:1-2, 7-14; Sal 117 (116):1bc, 2; Lc 11:1-4
Jueves: Gál 3:1-5; Lc 1:69-75; Lc 11:5-13
Viernes: Gál 3:7-14; Sal 111 (110):1b-6; Lc 11:15-26
Sábado: Gál 3:22-29; Sal 105 (104):2-7; Lc 11:27-28
Domingo: Is 25:6-10a; Sal 23 (22):1-6; Fil 4:12-14, 19-20; Mt 22:1-14 [1-10]

THIS WEEK AT ST. CYRIL OF ALEXANDRIA

Sunday Mass Schedule



We are open for Sunday Masses inside the church. Health protection protocols are in effect, and mandatory, for all who attend. A link to the Mass in English will be on the parish website and Facebook pages at 12 PM on Sunday for viewing anytime afterward.

English – 5 PM on Saturday and 10 AM on Sunday

Spanish – 1 PM on Sunday

Distribution of Communion

Saturday: 5:45 PM and Sunday: 10:45 AM and 1:45 PM at the main doors of the church

NO distribution of Communion at 11:15 AM in the parking lot.

Horario de Misas Dominicales

Abrimos la Iglesia para las Misas de fin de semana. Los protocolos de protección siguen vigentes, y son mandatorios, para todos los asistentes También Habrá un enlace a la Misa en español en el sitio web parroquial y en la página de Facebook después de las 3 pm del domingo para verla en cualquier momento después.



Inglés – 5 pm el Sábado y 10 am el Domingo

Español – 1 pm el Domingo

Distribución de Comunión

Sábado: 5:45 PM y Domingo: 10:45 AM y 1:45 PM en las puertas principales de la iglesia

NO distribución de Comunión a las 11:15 AM en el estacionamiento.

Parish Website / Sitio web parroquial:

<http://stcyrilchurch-tucson.org/>



facebook

<https://www.facebook.com/stcyrilparish/>

All Parish Events Cancelled until Further Notice

Check the parish website for updates.

Todos Eventos Parroquiales Cancelados hasta Nuevo Aviso

Visite el sitio web de la parroquia para obtener actualizaciones.

Sacrament of Reconciliation

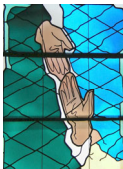
Saturdays, 3:30 – 4:30 PM in Dougherty Hall

You may also call the Parish Office (795-1633) to make an appointment if you prefer to come during the week.

Sacramento de Reconciliación

Sábados, 3:30 – 4:30 pm en Dougherty Hall

También puede llamar a la Oficina Parroquial (795-1633) para poner una cita si prefiere venir entre semana.



Masses for the Week



Misas para la Semana



5 - 11 October

5 - 11 de octubre

Mon / Lunes	8:00 AM	† Margaret Malusa & † Richard Malusa
Tue / Martes	8:00 AM	AVAILABLE
Wed / Miércoles	8:00 AM	AVAILABLE
Thu / Jueves	8:00 AM	† José Morales Morales & † Isabel & † Raul López
Fri / Viernes		NO MASS
Sat / Sábado	5:00 PM	† Pat & † Mo Becker
Sun / Domingo	10:00 AM	† Jesse Carlson & † Ethan & † Anna Maria Mentzer The People of St. Cyril
<i>Spanish / Español</i>	1:00 PM	† Eduardo Enrique Puebla Varela



Weekday Mass Intentions Available

If you would like a Mass offered for someone, please contact Maria at the Parish Office. The offering for this is \$10.

Tenemos Disponibles Misas Entre Semana, para Diversas Intenciones

Si desea ofrecer una Misa por alguien, por favor, póngase en contacto con María en la Oficina Parroquial. La ofrenda es de \$10.

St. Cyril Stewardship

Week: 21 - 27 September 2020

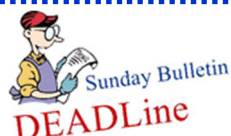
Sunday Collection 27 September	\$3,752.82
Electronic Funds Transfer	\$3,302.00
Online Giving	\$945.00
Credit Card Donations	\$125.00
Deficit Reduction	\$30.00
Memorial Donation	\$3,000.00
Other Income 21 - 27 September (Easter, Ministry Fees, Fundraising)	\$113.00
Total Income	\$11,267.82
Expenses 21 - 27 September (Diocesan Assessments, Liturgy, Administration, Clergy Residence, Maintenance,)	(\$15,715.19)
Excess / Deficit this week	(\$4,447.37)

Fr. Kiké thanks you for your generosity!

"The chains of grace are so powerful, and yet so sweet, that though they attract our heart, they do not shackle our freedoms." – St. Francis de Sales

"Las cadenas de gracia son fuertes y tan dulces, que aunque atraen nuestro corazón, ellas no encadenan nuestras libertades." – San Francisco de Sales

Deadline to submit content for the 18 October bulletin is 5 PM on Wednesday, 7 October



La fecha límite para presentar contenido para el boletín del 18 de octubre es el miércoles, 7 de octubre a las 5 pm

Guidelines for the Reopening of our Worship Space

for Sunday Eucharistic Celebrations

To minimize health risks in our church during the celebration of the Eucharist, we are putting forward a protocol in accord with the *Diocese of Tucson* phase one guidelines and the recommendations of the *Centers for Disease Control and Prevention* and others with expertise in public health.

You must be aware of the risks of resuming the public practice of our faith. A person's presence constitutes his or her understanding and acceptance of this essential level of risk. Hence, we encourage all those 65 years of age and older and anyone of any age with serious medical conditions to remain sheltered in their homes. Even as the Diocese of Tucson reopens its churches, the **Sunday Mass obligation is suspended for everyone** until further notice. However, we will not turn anybody away from the church property, even if they belong to these most vulnerable groups.

These are the guidelines we all must follow when we are celebrating the Eucharist or are on church property:

- Everyone must use the main doors of the church to enter and to exit. All the remaining entries will be closed. Ushers will open and close doors for everyone.
- Everyone must wear a facemask inside the church. Anyone not wearing one will be asked by the ushers to leave the church.
- Once inside the church, everyone must respect appropriate distancing by following the marks on the floor as they move to occupy the designated pews.
- Every other row of pews will be blocked. Please do not move or go underneath the tape blocking the pews.
- Marks on the pews will indicate where people must be seated. Families of more than three living in the same house may sit together.
- There will be no missalettes or hymnals in the pews to minimize the transmission of the virus by touch.
- No one may hold hands during the *Our Father*.
- During the *Sign of Peace*, people will nod their heads as a substitute for a handshake.
- Reception of Holy Communion will occur after the final blessing and dismissal at stations located outside the church where a minister will hand out hand sanitizer and another one the Eucharist.
 - Marks on the floor will indicate the appropriate distancing.
 - Ministers will only distribute the Eucharist on the hand and not on the tongue.
- During the announcements, we will remind people to use hand sanitizer as soon as they leave the church and to wash their hands with soap and water once they arrive home.

At the end of the Eucharistic celebration, Ushers will open the main doors to leave the church. Everyone must wait for the doors to be opened by the Ushers, and exit the building only through those doors. Ushers will hold collection baskets where people may deposit their donations

Directrices para la Reapertura de nuestro Espacio de Adoración

para las Celebraciones Eucarísticas Dominicales

Para minimizar los riesgos de salud en nuestra iglesia durante la celebración de la Eucaristía, estamos presentando un protocolo de acuerdo con las normas de la fase uno de la *Diócesis de Tucson* y las recomendaciones de los *Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades* y otras personas con experiencia en el campo de la salud pública.

Por consiguiente, debemos ser conscientes de los riesgos de reanudar la práctica pública de nuestra fe. Nuestra participación constituye una comprensión y aceptación esencial de este nivel de riesgo. Por lo tanto, animamos a todos aquellos mayores de 65 años y a cualquier persona, de cualquier edad, con enfermedades graves permanecer protegidos en sus hogares. Incluso cuando la Diócesis de Tucson reabra sus Iglesias, la **obligación de la Misa Dominical sigue suspendida para todos** hasta nuevo aviso. Sin embargo, no apartaremos a nadie de los terrenos parroquiales, incluso si pertenecen a estos grupos más vulnerables.

Estas son las pautas que todos debemos seguir cuando estemos celebrando la Eucaristía o estemos en los terrenos parroquiales:

- Todos deben utilizar, para entrar y salir, las puertas principales de la iglesia. Tomen en cuenta de se cerrarán todas las entradas restantes. Los ujieres abrirán y cerrarán las puertas para todos.
- Todos deben llevar mascarilla dentro de la iglesia. A cualquiera que no lleve una puesta, los ujieres le pedirán que abandone la iglesia.
- Una vez dentro de la iglesia, todos deben respetar el distanciamiento apropiado siguiendo las marcas en el suelo a medida que se dirijan a ocupar las bancas designados.
- Cada otra banca estará bloqueada. Por favor, no mueva o vaya por debajo de la cinta las bloqueando.
- Las marcas en las bancas indicaran donde se deben sentar. Familias con más de tres personas que vivan en la misma casa pueden sentarse juntas.
- No habrá misales o himnarios en los bancos esto para minimizar la transmisión del virus por el contacto.
- Nadie puede agarrarse de la mano durante el *Padre Nuestro*.
- Durante el *Signo de la Paz*, favor de inclinar la cabeza en lugar de dar un apretón de mano.
- La recepción de la Santa Comunión se llevará a cabo después de la bendición y el saludo de salida, habrán estaciones situadas fuera de la iglesia donde un ministro repartirá desinfectante de manos y otro la Eucaristía.
 - Marcas en el piso indicarán el distanciamiento adecuado.
 - Los ministros sólo distribuirán la Eucaristía en la mano y no en la lengua.
- Durante los anuncios, recordaremos a las personas que usen desinfectante de manos en cuanto salgan de la iglesia y que se laven las manos con agua y jabón en cuanto lleguen a sus casas.
- Al final de la celebración eucarística, los ujieres abrirán las puertas principales para salir de la iglesia. Todos deben esperar a que los ujieres abran las puertas para salir del edificio solo a través de esas puertas. Los ujieres llevarán canastas en donde las personas puedan depositar sus donaciones al salir de la iglesia y recibir la Comunión.

Todos deben dejar los terrenos parroquiales inmediatamente

as they leave the church to receive Communion.

- Everyone must leave church property immediately after the Eucharistic celebration. Nobody is allowed to socialize or to gather once Mass is over. Everyone must proceed directly to their vehicles as soon as they leave the church and receive Communion.
- Volunteers will clean the most frequently touched surfaces in the church, such as the back of the pews, seats, door handles, microphones, restroom fixtures, and light fixtures after each Mass.

Once the church has reached its maximum capacity of 90 people, we will place a **CHURCH IS NOW FULL** sign on the door. This sign will include the full schedule of Masses for the weekend. As an act of charity, we ask you to respect the sign and attend a later celebration.

For those who do not wish to attend public Mass due to health concerns, we will continue to post Sunday Masses via YouTube accessible on the parish website: <http://stcyrilchurch-tucson.org/> and on the parish Facebook page (<https://www.facebook.com/stcyrilparish/>).

Liturgical Ministers

All liturgical ministers will wear facemasks at all times inside the church.

Proclaimers of the Word Ministers will remove their facemask to proclaim the Word and put it back on once they are finished.

Music Ministers will not wear facemasks while they perform their ministry. Only a limited number of people will be allowed in the choir area. Only one cantor will sing.

Extraordinary Eucharistic Ministers will wear facemasks while distributing Communion to the faithful. Prior to distributing the Eucharist, they must wash their hands and use hand sanitizer.

Ushers will wear facemasks and latex gloves at all times.

Volunteers who will help with the cleaning of the church will wear facemasks and latex gloves at all times.

Priests will wear facemasks only when they distribute Holy Communion. They must wash their hands and use hand sanitizer before distributing communion.

These are the basic guidelines we must follow and respect to participate in the Eucharistic celebration during phase one as parishes are reopened. We need your cooperation for the wellbeing of everybody.

después de la celebración eucarística. A nadie se le permitirá socializar o reunirse luego de que la Misa haya terminado. Todos deben proceder directamente a sus vehículos en cuanto salgan de la iglesia.

- Los voluntarios limpiarán las superficies más frecuentemente tocadas en la iglesia, como la parte posterior de las bancas, asientos, manijas de las puertas, micrófonos, accesorios de baño y accesorios de iluminación después de cada misa.

Una vez que la iglesia haya alcanzado su capacidad máxima de 90 personas, colocaremos un cartel en la puerta que diga: **LA IGLESIA YA ESTA LLENA**. Este cartel incluirá el horario completo de misas para el fin de semana. Como acto de caridad, les pedimos que respeten la señal y asistan a una subsiguiente celebración.

Para aquellos que no deseen o puedan asistir a la misa pública debido a problemas de salud, continuaremos transmitiendo las misas dominicales en YouTube, las cuales pueden encontrar en el sitio web de la parroquia: <http://stcyrilchurch-tucson.org/> y en la página de Facebook de la parroquia (<https://www.facebook.com/stcyrilparish/>).

Ministros Litúrgicos

Todos los ministros litúrgicos llevarán mascarillas en todo momento dentro de la iglesia.

Ministros Proclamadores de la Palabra se quitarán la mascarilla para proclamar la Palabra y volverán a ponerla una vez que hayan terminado.

Ministros de Música no usarán mascarillas mientras desempeñen su ministerio. Solo se permitirá un número limitado de personas en el área del coro. Solo un cantor cantará.

Ministros Eucarísticos Extraordinarios usarán mascarillas mientras distribuyen la Comunión a los fieles. Antes de distribuir la Eucaristía, deben lavarse las manos y usar desinfectante de manos.

Ujieres usarán mascarillas y guantes de látex en todo momento.

Los Voluntarios que ayudarán con la limpieza de la iglesia usarán mascarillas y guantes de látex en todo momento.

Los Sacerdotes usarán mascarilla solo cuando distribuyan la Santa Comunión. Deben lavarse las manos y usar desinfectante de manos antes de distribuir la comunión.

Estas son las pautas básicas que debemos seguir y respetar para participar en la celebración Eucarística durante la fase uno a medida que se reabren las parroquias. Necesitamos su cooperación para el bienestar de todos.

Positive COVID-19 Tests

The parish is as vulnerable as any other business is to having people who are carrying the coronavirus, without their or our knowledge, being present on our campus. If you have taken a COVID-19 test, you must remain home (even if you feel well) until you receive a negative test result. Diocesan policy requires that

- Someone who tests positive for COVID-19 or has symptoms must quarantine.
- Those who have had direct contact with that person must quarantine.
- Parish staff and volunteers (not directly exposed) must self-isolate.
- The parish staff must notify those who may have been exposed.

If you receive a positive COVID-19 test result within 14 days of being on St. Cyril Parish or School property, please notify the Parish Office (795-1633) so that appropriate steps can be taken to help prevent further spread of COVID-19 within our community. Your identity will be kept confidential.

Pruebas Positivas de COVID-19

La parroquia es tan vulnerable como cualquier otro negocio de tener personas que portan el coronavirus, sin su conocimiento ni nosotros, presentes en nuestro campus. Si se ha realizado una prueba COVID-19, debe permanecer en casa (incluso si se siente bien) hasta que reciba un resultado negativo. La política diocesana requiere que

- Alguien que da positivo para COVID-19 o tiene síntomas debe ponerse en cuarentena.
- Quienes hayan tenido contacto directo con esa persona deben ponerse en cuarentena.
- El personal de la parroquia y los voluntarios (no expuestos directamente) deben autoaislarse.
- El personal de la parroquia debe notificar a quienes hayan estado expuestos.

Si recibe un resultado positivo de la prueba COVID-19 dentro de los 14 días de estar en la Parroquia de San Cirilo o en el área de la escuela, por favor notifique a la oficina de la parroquia (795-1633) para que se puedan tomar las medidas adecuadas y así ayudar a prevenir la mayor propagación de COVID-19 dentro de nuestra comunidad. Su identidad se mantendrá confidencial.

A Message from Bishop Weisenburger...

THE NEW OUTLOOK

Diocese of Tucson News Online

I would like to be able to share important news and updates with you directly. If you are not already receiving in your email the new Diocese of Tucson on-line news service,



The New Outlook, then simply take the following steps to enroll. Text **DOTNEWS** to **84576** to automatically sign up for the free diocesan weekly news service. You can opt to receive all updates by email. Keep up to speed on what is happening in the local Church and the whole Catholic world. Join me for mass online and learn about Diocesan events. See you online.

Mensaje del Obispo Weisenburger...

THE NEW OUTLOOK

Noticias en Línea de la Diócesis de Tucson

Me gustaría poder compartir directamente a ustedes, noticias importantes y actualizaciones. Si ya en su correo electrónico no está recibiendo este nuevo servicio de noticias en Línea de la Diócesis de Tucson, entonces simplemente envíe **DOTNEWS** en un mensaje de texto al **84576** para inscribirse automáticamente en el servicio de noticias semanal gratuito de la Diócesis. Puede elegir recibir todas las actualizaciones por correo electrónico. Manténgase al tanto de lo que sucede en la Iglesia local y en todo el mundo católico. Únase conmigo en la misa virtual y conozca acerca de los eventos diocesanos. Nos vemos en línea.

Spiritual Communion

My Jesus, I believe that you are present in the Most Holy Sacrament. I love you above all things and I desire to receive you in my soul. Since I cannot at this moment receive you sacramentally, Come at least spiritually into my heart. I embrace you as if you were already there and unite myself wholly to you. Never permit me to be separated from you. Amen.



La Comunión Espiritual

Jesús mío, creo que estás presente en el Santísimo Sacramento del Altar. Te amo sobre todas las cosas y deseo recibirte en mi alma. Pero como ahora no puedo hacerlo sacramentalmente, ven al menos espiritualmente a mi corazón. Como si ya te hubiese recibido, te abrazo y me uno todo a ti. No permitas, que jamás me separe de ti. Amén.

Connected through Prayer



The month of October is dedicated to the Most Holy Rosary.

October 7 is the feast of Our Lady of the Rosary. Join us to pray the Rosary **at 6 PM** in English on **Tuesdays** and in Spanish on

Wednesdays.

The Hispanic Charismatic group, Grupo de Oración, holds live virtual sessions on Facebook every Thursday at 6 PM.

Look for us at <https://www.facebook.com/stcyrilparish/live>.

Unidos a Través de la Oración

El mes de octubre está dedicado al Santísimo Rosario.

El 7 de octubre es la fiesta de Nuestra Señora del Rosario. Únanse a nosotros para rezar el rosario **a las 6 pm** en inglés los martes, y en español **los miércoles**.

El grupo Carismático Hispano, Grupo de Oración, pasará sesiones virtuales en vivo en Facebook **los jueves a las 6 pm**.

Búsquenos en at <https://www.facebook.com/stcyrilparish/live>.



Respect Life Sunday

October 4



Domingo Respetemos la Vida

4 de octubre



CREATE A FAMILY PRAYER SPACE AT HOME

As families continue to spend more time together at home, one good use of this time would be to pray together on a regular basis. This prayer time together can be enhanced by creating a place in your home dedicated to prayer.

Making a place for prayer in our home can help us do what the Gospel tells us, to go into an "inner room" to pray (Matthew 6:6). Make your prayer place as quiet, uncluttered, and "desert-like" as possible. It can be the corner of a room or any unused space. Furnish your prayer place with a Bible, prayer books, cross, rosary, icons, and a candle. Encourage family members to use the prayer place for personal as well as family prayer. You can bless your place of prayer, saying:

Come, Holy God. Dwell in this place of prayer, and bless it with your peace and presence.

Bless all who seek you here.

In Jesus' name we pray. Amen.



CREAR UN ESPACIO DE ORACIÓN FAMILIAR EN EL HOGAR

A medida que las familias continúan pasando más tiempo juntas en casa. Un buen uso de este tiempo sería rezar juntos de forma regular. Este tiempo para rezar juntos puede estimarse creando en su casa un espacio dedicado a la oración.

Hacer un lugar en la casa dedicado a la oración puede ayudarnos a hacer lo que el Evangelio nos dice, estar en una "habitación interior" para rezar (Mateo 6, 6). Haz tu lugar de oración tan tranquilo, limpio y "como desierto" lo más posible. Puede ser la esquina de una habitación o un espacio desocupado. En este lugar coloca una Biblia, libros de oraciones, una cruz, un rosario, imágenes de santos y si es posible una veladora. Anima a tus familiares a que visiten este lugar de oración para la oración personal o familiar. Puedes bendecir ese lugar con la siguiente oración:

Ven Dios. Ven a vivir en este lugar de oración, y santifícalo con tu paz y presencia.

Bendice a quienes aquí te buscan.

Oremos en nombre de Jesús. Amén.

Development Corner



God's Heroes Support St. Cyril's

En el Área del Desarrollo

Thank you to all those who continue to support us from sponsorships to extraordinary gifts to regular donations especially during these difficult times. Your generosity and prayers are greatly appreciated.

God Bless you all.

Mary Ann (mgjelow@stcyril.com).

Los héroes de Dios ayudan a su parroquia

siguen apoyando desde con patrocinios hasta regalos extraordinarios y donaciones regulares, especialmente durante estos tiempos difíciles. Su generosidad y oraciones son muy apreciadas.

Que Dios los Bendiga.

Mary Ann (mgjelow@stcyril.com).

October Sponsorship Commitments

(Annual Sponsorships are for the Fiscal Year: 1 July 2020 – 30 June 2021)

Thank You
Sponsors

ITEM	AMOUNT NEEDED	AMOUNT SPONSORED	SPONSOR
Parish A/C / Heating Service	\$5,000/year	\$5,000	In Honor of Family and Friends
Assisting Clergy	\$2,300/year	\$2,300/year	In Loving Memory of Mary Vaughan
Sanctuary Candles	\$ 300/year	\$ 300	In Memory of Phyllis & Robert Scaramuccia
Palms for Palm Sunday 2020	\$ 300/year	\$ 300	In Memory of Pat Becker & Mo Becker
Music Resources & Copyrights	\$ 900/year	\$ 900	Anonymous
Bread & Wine for Masses	\$2,700/year	\$2,700/year	In Loving Memory of Mary Vaughan
Altar Candles	\$ 60/month	\$ 60/month	Anonymous
Lectors' Workbooks (Year C: 12/19 – 11/20)	\$ 800/year	\$ 800	In Honor of Family and Friends
Religious Education/Youth Formation	\$7,500/year	\$7,500	In Honor of Family and Friends
United in Christ Hymnals (3-year subscription ends 11/20)	\$3,000	\$3,000	Knights of Columbus
2020 Annual Feast Day Raffle	\$3,500	\$3,500	In Honor of Family and Friends

Maintenance and Grounds Fund Collection this Weekend

The quarterly collection for our Maintenance and Grounds Fund begins this weekend. During the first quarter of the fiscal year (July, August, September) expenditures from this fund were as follows:



Fondos para Mantenimiento y Terrenos Colecta este Fin de Semana

La colecta trimestral para nuestro Fondo de Mantenimiento y Terrenos comienza este fin de semana. Durante el primer trimestre del año fiscal (julio, agosto, septiembre) los gastos de este fondo fueron los siguientes:

HVAC (heating / cooling)	\$2,142	HVAC (calefacción / refrigeración)
Repair of vandalized windows (after insurance)	\$1,350	Reparación de ventanas dañadas por vandalismo (después del seguro)
Tree trimming	\$3,820	Poda de árboles
TOTAL	\$7,312	TOTAL

Donations received since 1 July totaled \$2,122 as of 30 September. Currently, the amount of money in the fund is \$14,978.

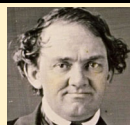
Thank you for supporting the care of our facilities!

Donaciones recibidas desde el 1 de julio equivalen a un total de \$2,122 al 30 de septiembre. Actualmente, la cantidad de dinero en el fondo es de \$14,978.

¡Gracias por apoyar al cuidado de nuestras instalaciones!

**"Money is a terrible master
but an excellent servant."**

– P. T. Barnum



**"El dinero es un terrible amo,
pero un excelente sirviente."**

– P. T. Barnum

2020 Annual Catholic Appeal (ACA)

Goal \$83,340

(Donations as of 28 September)

Thank you to all parishioners who have made a gift to the 2020 Annual Catholic Appeal. As of 28 September, our parish is 70% towards our goal of \$83,340. With \$25,112 left to raise, we need the participation of every parishioner – we need **YOU!**

To date 128 parish families are participating in the Appeal. If you have not yet responded to the 2020 Annual Catholic Appeal, or would like to make an additional gift, please do so now by texting **ACA** to **41444**, or visit www.cathfnd.org/donate.

Campaña Católica Anual 2020

Meta \$83,340

(Donaciones de nuestra parroquia 28 de septiembre)

Agradecemos a todos los fieles de nuestra parroquia que han hecho una donación a la Campaña Católica Anual 2020. Al 28 de septiembre, nuestra parroquia ha recaudado el 70% de la meta de \$83,340. Nos falta recaudar \$25,112 y para ello necesitamos de la participación de todos; ¡lo necesitamos a **USTED!**

A la fecha, 128 familias de la parroquia están participando en la Campaña. Si aún no ha respondido a la Campaña Católica Anual 2020, o si desea hacer una donación adicional, por favor envíe la sigla **ACA** por texto al **41444** o visite www.cathfnd.org/donate.

25%

50%

75%

100%

70% (\$58,228)

We invite our St. Cyril parishioners to consider supporting the Counseling Department at Catholic Community Services Tucson. One of the many stressors due to COVID-19 has been people losing their job and not being able to pay for their therapy. If you are able and willing to support this cause, **write "CCS" on your gold Second Sunday Sharing envelope or on a plain envelope** and place it in the collection basket the next time you are in church or call the Parish Office (795-1633). Thank you and may the Lord bless you always!

In Carmel,

P. Edgar E. López, O.Carm.



Invitamos a nuestros feligreses de San Cirilo a que consideren apoyar al Departamento de Consejería de los Servicios Católicos de Tucson. Uno de los muchos factores estresantes debido a COVID-19 ha sido que las personas han perdido su trabajo y no puedan pagar su terapia. Si puede y está dispuesto a apoyar esta causa, **marque "CCS" en su sobre dorado para "Second Sunday Sharing" o en un sobre simple** y colóquelo en la canasta de colecta la próxima vez que esté en la iglesia o llame a la Oficina Parroquial (795-1633). ¡Gracias y que el Señor los bendiga siempre!

En el Carmelo,

P. Edgar E. López, O.Carm.

"When I dig others out of trouble,
I find a place to bury my own."

— Anonymous

"Cuando saco a otros de sus problemas
encuentro un lugar para sepultar los míos."

— Anónimo

Regular Support of Your Parish

We want to thank those who have been generously supporting the parish with your contributions. Your contributions are crucial. The parish operating budget depends on your generous financial support to pay employees and all the other monthly expenses associated with running the church. Please continue supporting our ministries by any of the following means:

- Direct deposit (call Sally Guerrero to enroll)
- Credit card
- Electronic Funds Transfer (EFT)
- Online by using the **DONATE** button our website (www.stcyrilchurch-tucson.org), the Diocese of Tucson website (www.diocesetucson.org), or bill pay through your bank
- Mail your donation to the Parish Office (St. Cyril of Alexandria Parish Office, 4725 E. Pima St., Tucson, AZ 85712)
- Bring your donation to the Parish Office.

For questions or more information, contact Sally (795-1633 x 118 or squerrero@stcyril.com)

May God bless your generosity!



Apoyo Regular para tu Parroquia

Queremos agradecer a todos los que han sido generosos con sus contribuciones apoyando a la parroquia. Su contribución es crucial. El presupuesto de operación de nuestra parroquia depende de su generoso apoyo financiero para pagarle a los empleados y cubrir todos los otros gastos mensuales asociados con el funcionamiento de la iglesia. Por favor continúe apoyando nuestros ministerios por medio de los siguientes:

- Depósito directo (llame a Sally Guerrero para inscribirse)
- Tarjeta de crédito
- Transferencia Electrónica de Fondos (EFT)
- En línea usando el botón **DONATE** en nuestro sitio web (www.stcyrilchurch-tucson.org), el sitio web de la Diócesis de Tucson (www.diocesetucson.org), o pago de facturas a través de su banco
- Envíe su donación por correo a la Oficina Parroquial (St. Cyril of Alexandria Parish Office, 4725 E. Pima St., Tucson, AZ 85712)
- Traiga su donación a la Oficina Parroquial.

Para preguntas o más información, contacte a Sally (795-1633 x 118 o squerrero@stcyril.com)

¡Que Dios bendiga su generosidad!

Liturgical Ministers

November Schedule

ATTENTION Proclaimers of the Word (Lectors), Extraordinary Ministers of the Eucharist (EMs), and Ushers:

At this time, due to the limitations imposed by the pandemic situation, we do not need a full complement of liturgical ministers for our weekend Masses. We need one Lector, one EM and two ushers. We understand that you may not be comfortable serving during the pandemic. If you have not previously communicated this to us, please do so now. We will temporarily change your status to inactive so that you will not be assigned to ministry until you request to be returned to active ministry. Please feel free to change your status in either direction at any time.

Lectors, EMs, and Ushers please leave a message for Fr. Kiké (795-1633 x 105 or evarela@stcyril.com) with your **unavailable** dates for November before **Sunday, 11 October**.



Ministros Litúrgicos

Horario de Noviembre

ATENCIÓN Proclamadores de la Palabra (Lectores), Ministros Extraordinarios de la Eucaristía (ME) y Acomodadores:

En este momento, debido a las limitaciones impuestas por la situación de la pandemia, no necesitamos un complemento completo de ministros litúrgicos para nuestras misas de fin de semana. Necesitamos un Lector, un ME y dos acomodadores. Entendemos que es posible que no se sienta cómodo sirviendo durante la pandemia. Si no nos lo ha comunicado anteriormente, hagalo ahora. Cambiaremos temporalmente su estado a inactivo para que no se le asigne al ministerio hasta que solicite ser devuelto al ministerio activo. Por favor, no dude en cambiar su estado en cualquier dirección en cualquier momento.

Lectores, MEs, y Acomodadores, favor de dejar un mensaje al P. Kike (795-1633 x 105 o evarela@stcyril.com) antes del **domingo, 11 de octubre**, con sus fechas **no disponibles** para el mes de noviembre.

Religious Education

Catechetical Sunday 2020

Catechetical Sunday is an opportunity to reflect on the role that each person plays, by virtue of Baptism, in handing on the faith and being a witness to the Gospel. What an opportunity to rededicate ourselves to this mission as a community of faith! This year's theme is ***I received from the Lord what I also handed on to you.***

For catechists: May they be blessed with creativity and enthusiasm as stewards of God's gifts.

Let us remember that parents are truly the primary catechists of their children. They prepare the soil and plant the first seeds of faith. On Catechetical Sunday, we not only highlight the work of catechists in parishes and schools, but we also commend parents and guardians and encourage them to take seriously their role of making their Catholic households a place where faith is passed on to the next generation.

For parents and guardians: May the Spirit of the Lord be with you, so that you may help the ministers of his Word teach in the name of the Church.



Catecismo

Domingo Catequético 2020

El domingo Catequético es una oportunidad para reflexionar sobre el papel que desempeña cada persona, por la virtud del bautismo, transmitiendo la fe y siendo testimonio del Evangelio. ¡Qué oportunidad para volver a dedicarnos a esta misión como comunidad de fe! El tema de este año es ***Recibí del Señor lo que también les entregué.***

Para los catequistas: Que sean bendecidos con creatividad y entusiasmo como administradores de los dones de Dios.

Recordemos que los padres son verdaderamente los principales catequistas de sus hijos. Preparan el suelo y plantan las primeras semillas de la fe. En el domingo de Catequesis, no solo destacamos el trabajo de los catequistas en parroquias y escuelas, sino que también felicitamos a los padres y tutores y los animamos a que tomen en serio su papel de hacer de sus hogares católicos un lugar donde la fe se transmita a la siguiente generación.

Para padres y tutores: Que el Espíritu del Señor esté con ustedes, para que puedan ayudar a los ministros de su Palabra a enseñar en el nombre de la Iglesia.

Prayer for Catechetical Sunday

May the seeds of faith blossom
as you nurture God's young disciples,
and may our ever-present
connection to Christ through prayer
be a joyful blessing for you
and the children in your care.
Amen.



Oración para Domingo Catequético

Que florezcan las semillas de la fe
al alimentar a los jóvenes discípulos de Dios,
y que nuestro siempre presente
conexión con Cristo a través de la oración
sea una bendición gozosa para ti
y los niños a tu cuidado.
Amén.

A Prayer for Catechists

Loving Father, we pray today for our catechists. We thank you for their gift of ministry in your Church.

Grant them your wisdom that they may grow in the understanding and teaching of your Word. Grant them also your love that they may be fruitful heralds of your Word and lead others to love you.

Pour forth your Holy Spirit upon them to grant them wisdom about what is important; knowledge of the truths of faith; understanding of their meaning; right judgement about how to apply them in life; courage to persevere even in the face of adversity; reverence before all that is sacred and holy; and that loving zeal which leads others to a transforming encounter with your Son.

We pray this through Christ, our Lord. Amen.



Una Oración para los Catequistas

Querido Padre, hoy rezamos por nuestros catequistas. Les damos las gracias por su don del ministerio en tu Iglesia.

Concédeles tu sabiduría para que crezcan con el conocimiento y enseñanza de tu Palabra. Concédeles también tu amor para que sean heraldos fecundos de tu Palabra y guiar a otros a amarte.

Vierte tu Espíritu Santo sobre ellos para otorgarles sabiduría acerca de lo que es importante; conocimiento de las verdades de la fe; comprensión de su significado; juicio correcto sobre cómo aplicarlos en la vida; valor para perseverar incluso frente a la adversidad; reverencia ante todo lo que es sagrado y santo; y ese celo amoroso que lleva a los demás a un encuentro transformador con tu Hijo.

Pedimos esto a través de Cristo, nuestro Señor. Amén.



Liturgy of the Word with Children
Suspended Indefinitely



Liturgia de la Palabra con Niños
Suspendidos hasta Nuevo Aviso

"Ask Our Lady to help you.
Ask her to entreat her Son
to let you know what you should do."
— Bl. Marie Rose Durocher
(October 6, 1811 – October 6, 1949)



"Pide ayuda a Nuestra Señora.
Pídele que súplica a su Hijo
hacerte conocer lo que debes hacer."
— Beata María Rosa Durocher
(6 de octubre 1811 – 6 de octubre 1949)

"When God says go forward,
don't even think about standing still."

- Beth Moore



"Cuando Dios dice que sigas adelante,
ni siquiera pienses en quedarte quieto."

- Beth Moore

The Sacrament of Confirmation

Those who have been baptized continue on the path of Christian initiation through the sacrament of confirmation. In this sacrament they receive the Holy Spirit. This giving of the Holy Spirit conforms believers more fully to Christ and strengthens them so that they may bear witness to Christ. Guidelines:

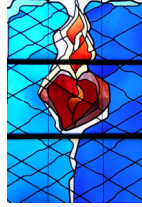
- The candidates must have attained high school.
- Must be participating in a program of systematic catechesis either in the parish or a Catholic school.
- Must have a basic understanding of the Bible, the Creed, the sacraments, the Christian life and prayer.
- Participate in the sacrament life of the Church, especially Eucharistic liturgies.

Confirmation I Youth:

A large part of our vocation as Catholic Christians is to be of service to those that have less. Candidates will experience service in three areas; Family, Church and the wider Community. While social distancing has restricted the opportunity to serve the Church and the community, there is great opportunity to serve the family. Be creative. Your catechists are here for you, do not hesitate to contact us with any questions or concerns.

- Becki (bjenkins@stcyril.com).

The Sacrament of Confirmation will be celebrated at St. Cyril Parish on **Sunday, 22 November**.



El Sacramento de la Confirmación

Aquellos que han sido bautizados, continúan en el camino de la iniciación cristiana a través del Sacramento de la Confirmación. En este Sacramento, reciben al Espíritu Santo. Este dar del Espíritu Santo conforma a los creyentes más plenamente a Cristo y los fortalece para que puedan dar testimonio de Cristo. Normas:

- Los candidatos deben haber alcanzado la preparatoria.
- Debe participar en un programa de catequesis sistemática, ya sea en la parroquia o en una escuela católica.
- Debe tener una comprensión básica de la Biblia, el Credo los Sacramentos, la vida Cristiana y oración.
- Participar en la vida sacramental de la iglesia, especialmente las liturgias Eucarísticas.

Jóvenes de Confirmación I:

Una gran parte de nuestra vocación como cristianos católicos es servir a los que tienen menos. Los candidatos experimentarán el servicio en tres áreas: Familia, Iglesia y la comunidad en general. Mientras que el distanciamiento social ha restringido la oportunidad de servir a la Iglesia y a la comunidad, existe una gran oportunidad para servir a la familia. Se creativo. Sus catequistas están aquí para ti, no dudes en ponerte en contacto con nosotros con cualquier pregunta o inquietud.

- Becki (bjenkins@stcyril.com).

El Sacramento de Confirmación se celebrará en la Parroquia San Cirilo el **domingo 22 de noviembre**.

Arco Iris!

Spanish Language Youth Group
for all adolescents 13 to 17 years old

Suspended Indefinitely

Contact: Thelma Morales (thelmalatin@gmail.com).



¡Grupo Arco Iris!

Grupo de Jóvenes de Habla Hispana
para todos los adolescentes de 13 a 17 años de edad

Suspendidos hasta Nuevo Aviso

Contacte a: Thelma Morales (thelmalatin@gmail.com).

Adult Faith Formation

Adult Faith Formation sessions have ended for the Spring. Sessions will resume in the Fall with the book *A Well-Built Faith: A Catholic's Guide to Knowing and Sharing What We Believe* by Joe Paprocki. Watch this space for information.

Formación en la Fe para Adultos

Las sesiones de Formación de la Fe para Adultos han terminado para la primavera. Las sesiones se reanudarán en el otoño con el libro *Una Fe Bien Construida: Guía católica para conocer y compartir lo que creemos* por Joe Paprocki. Este pendiente en este espacio para información futura.

Baptism Preparation in English

The next baptism preparation session for parents will be online on **Sunday, 17 January** from **11:30 AM to 1:30 PM**. **The next celebration of baptism is scheduled for Sunday, 11 October, at 11:30 AM in the church.**

If you, or someone you know, is planning to baptize a child, please contact Mary Ann (mgielow@stcyril.com) or 795-1633 x 107) to register. **Do not select** Godparents until **after** communicating with Mary Ann.



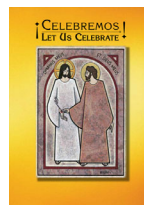
Preparación Bautismal en Español

La próxima sesión de preparación bautismal para los padres será el **lunes, 16 de noviembre** de **6:30 a 8:30 PM**. **La próxima celebración del bautismo está programada para el sábado, 7 de noviembre a las 12:00 pm en la iglesia.**

Si usted, o alguien que conoce, tiene pensado bautizar un hijo/a, favor de llamar al Padre Kike (evarela@stcyril.com) o 795-1633 x 105) para inscribirse. **No escoja** a los padrinos hasta **después** de comunicarse con el Padre Kike.

Do You Want a Missalette?

If you would like to have a missalette to use for Mass at home or for the daily Scripture readings, we have missalletes covering the period 9 August to 28 November in the Parish Office. Please call Maria (795-1633) before coming to the office to pick up your copy(ies). A free-will donation would be appreciated.



¿Quiere un Misal?

Si quiere un misal para la Misa en casa o para las lecturas diarias de las Escrituras, témenos misales que cubren el periodo del 9 de agosto al 28 de noviembre en la Oficina Parroquial. Por favor llame a María (795-1633) antes de venir a la oficina a recoger su copia o copias. Se agradece una donación de su libre voluntad.



Anointing of the Sick during the COVID-19 Pandemic

COVID-19 policy at Tucson Medical Center (TMC) restricts all outside clergy from entering the hospital for any reason during the pandemic response. The policy applies to all faiths, not only to Catholic clergy. Bishop Weisenburger agrees that this policy is best for the current circumstances. Priests will not be returning to the hospital in the foreseeable future. Therefore, if you have an upcoming hospital stay for a planned treatment or surgery, seek out the Sacrament of the Anointing of the Sick BEFORE going to the hospital. When this is the case, it can be properly followed, if necessary, by the Rite of Commendation of the Dying at a later time. In the absence of a priest, the Commendation of the Dying and the Prayers for the Dead may be said by a deacon or anyone present. Please pass this spiritual health care tip along to your family and friends!



Unción de los Enfermos durante la pandemia de COVID-19

La política de COVID-19 en el Tucson Medical Center (TMC) restringe la entrada de todos los clérigos externos al hospital por cualquier motivo durante la respuesta a la pandemia. La política se aplica a todas las religiones, no solo al clero católico. El obispo Weisenburger está de acuerdo en que esta política es la mejor para las circunstancias actuales. Los sacerdotes no regresarán al hospital en el futuro previsto. Por lo tanto, si tiene una hospitalización próxima para un tratamiento o cirugía planificada, busque el Sacramento de la Unción de los Enfermos ANTES de ir al hospital. Cuando este es el caso, puede ser seguido adecuadamente, si es necesario, por el Rito de recomendación del alma en un momento posterior. En ausencia de un sacerdote, un diácono o cualquiera de los presentes puede decir la recomendación del alma y las oraciones por los muertos. ¡Pase este consejo de cuidado de la salud espiritual a su familiares y amigos!

Our Lady of the Rosary October 7



Nuestra Señora del Rosario
7 de octubre

A New Way to View our Bulletin

Subscribe to our bulletin and it will be delivered to your email inbox every week. It's easy. Just visit: <https://ebulletins.jspaluch.com/#/parish-bulletin/3dVHnyFZrX> and enter your email address.

Una Nueva Forma de ver Nuestro Boletín

Suscríbese a nuestro boletín y se le entregará por correo electrónico en su bandeja de entrada cada semana. Es fácil. Solo visite: <https://ebulletins.jspaluch.com/#/parish-bulletin/3dVHnyFZrX> e introduzca su dirección de correo electrónico.

Saint of the Week: St. Francis of Assisi (1118-1226) Feast Day: October 4

When Franco Zeffirelli's *Brother Sun, Sister Moon* was released (1972), people were shocked by the movie's graphic nudity in the dramatic conversion scene. Son of a wealthy merchant, Francis' aimless adolescence ended when a failed military expedition led to his imprisonment and complete breakdown. Once home, Francis rediscovered God in the beauty of nature and the ugliness of human suffering, caring for lepers, praying in the little church of San Damiano, whose crucified Jesus he heard calling, "Repair my house, Francis, which is falling into ruins." Francis sold his possessions—and his father's—to fulfill this command. When his father objected, Francis disrobed: "I return the clothes, your name, and all you gave me: God alone is my Father now." Later, the pope would dream of a ragged friar stretching forth a single hand to prop up the crumbling papal Cathedral of Saint John Lateran. Francis indeed helped rebuild the universal Church, founding the Friars Minor (Franciscans), dying at a young forty-four, bearing the stigmata of the Christ whose living icon he remains—in the Church and far beyond it.

— Peter Scagnelli, Copyright © J. S. Paluch Co.

El Santo de la Semana: San Francisco de Asís (1118-1226) Día de Fiesta: 4 de octubre



Francisco nació en Asís, Italia, en la familia Bernardone, una familia rica dedicada al comercio de telas. A los veinte años se unió al ejército y cayó prisionero y enfermo; durante su recuperación algo cambió en él y comenzó a descubrir a Dios en lo ordinario de la vida. Sus encuentros con Dios en la contemplación de la naturaleza fueron cada vez más frecuentes hasta que descubrió que los verdaderos tesoros están en el cielo. Regaló los bienes de su padre a los pobres, pero su padre, Pietro, estaba tan molesto que después de golpearlo lo llevó frente al obispo. Ahí, Francisco se desnudó y le dio su ropa, pues pertenecía a su padre y se fue a vivir a una pequeña iglesia llamada Porciúncula. Dios le pidió que renovara la Iglesia, pero no materialmente, sino espiritualmente. ¡Y lo hizo! Recordó la esencia de vivir pobre para abrazar así a los pobres, que son la única riqueza. Fundó la Orden de los Frailes Menores (Franciscanos) y murió a los 44 años llevando en su cuerpo los estigmas de la Pasión.

— Miguel Arias, Copyright © J. S. Paluch Co.

saint snippets



Lord, make me an instrument of your peace. Where there is hatred, let me sow love...

St. Francis of Assisi
13th-century Italian friar who was called by Christ to rebuild the Church. He bore the stigmata and founded the Order of Friars Minor. Patron saint of animals.

Copyright © 2018, Michael Thimons

October 4

recortes de los santos



Señor, hazme un instrumento de tu paz; donde haya odio muéstreme yo amor.

San Francisco de Asís
Fraile italiano del siglo XIII, fue llamado por Cristo para reconstruir la Iglesia. Tuvo los estigmas y fundó la orden de los frailes menores. Santo patrón de los animales.

Copyright © 2018, Michael Thimons

4 de octubre



AUTUMN

Besides the autumn poets sing,
A few prosaic days
A little this side of the snow
And that side of the haze.
– Emily Dickinson



ROSA DE OTOÑO

La flor, a cada pétalo caído,
como si lo llorara, se doblega
bajo el fatal rigor que no ha debido
llegar jamás, pero que siempre llega.
– Leopoldo Lugones



Around Tucson...

Jordan Ministry

Please note that due to restrictions related to COVID-19, all on-site programs are suspended and all classes and retreats will be held online via ZOOM. Please register for events no less than 24 hours before the scheduled meeting time. Handouts and the link for the class will be emailed to registered participants. Note: If your school, parish, or diocese will be paying for this session, please enter the discount code GUEST when registering. Register online (<https://jordanministryteam.org/>) or contact Jordan Ministry Team (JMT@JordanMinistry.org or 623-2563).



Jordan Ministry

Por favor tenga en cuenta que por restricciones relacionadas al COVID-19, todos los programas en presencia han sido suspendidos y todas las clases y retiros se llevarán a cabo en línea vía ZOOM. Por favor inscribirse para estos eventos no antes de 24 horas de la hora programada. Los folletos y el enlace para la clase serán enviados por correo electrónico a los participantes inscritos. Nota: Si su parroquia o diócesis pagará por esta sesión, ingrese el código de descuento GUEST al inscribirse. Inscribirse en línea (<https://jordanministryteam.org/>) o contactando al Jordan Ministry Team (JMT@JordanMinistry.org o 623-2563).

Faith Exploration Discussion Group Thursdays, 9:30 – 10:30 AM

Br. Silas Henderson, SDS, and Peggy Guerrero of Jordan Ministry Team host a guided discussion of the *Lectionary* readings and prayers for the Mass of the coming Sunday. These conversations are a wonderful opportunity to engage Scripture and the liturgy to discover how God is at work in our lives and in the world. Cost: free



Grupo de Discusión en la Exploración de La Fe Jueves, 9:30 – 10:30 am

Hno. Silas Henderson, SDS, y Peggy Guerrero del Equipo del Ministerio de Jordán ofrecen una discusión guiada de las lecturas y oraciones *Leccionarios* para la Misa del siguiente domingo. Estas conversaciones son una maravillosa oportunidad para involucrarse en la Escritura y la Liturgia y descubrir como Dios está trabajando en nuestras vidas y en el mundo. Costo: gratis

The Monica Group: Support for Mothers of Non-practicing Catholics

Mondays, 5, 12, 19, 26 October, at 10 AM

This four-part series invites Catholic mothers and grandmothers whose children have given up the practice of the Catholic faith to come together to reflect on the dynamics of faith and family. Inspired by the story of Saint Monica, the mother of Saint Augustine of Hippo, facilitator Peggy Guerrero, MPS, MEd, will use stories from Sacred Scripture and the Catholic tradition to help women of faith to find peace and hope in their family's stories and their own journeys of faith. Cost: \$25 for the series; limit: 10 participants.



El Grupo Monica: Grupo de Apoyo para Mamás de Católicos No-practicantes

Lunes, 5, 12, 19, 26 de Octubre, a las 10 am

Esta serie de cuatro partes invita a las madres y abuelas católicas cuyos hijos han abandonado la práctica de la fe católica a reunirse para reflexionar sobre la dinámica de la fe y la familia. Inspirada en la historia de Santa Mónica, la madre de San Agustín de Hipona, la facilitadora Peggy Guerrero, MPS, MEd, usará historias de la Sagrada Escritura y la tradición católica para ayudar a las mujeres de fe a encontrar paz y esperanza en las historias de sus familias y sus propios viajes de fe. Costo: \$25 por la serie de pláticas; límite: 10 participantes.

Praying with Icons of the Mother of God Tuesday, 6 October, 5:00 – 6:15 PM

Within the Eastern tradition of Christianity, the icon, or religious image, long has held a place of honor. Western Christianity, too, has its own traditions of using sacred images for prayer and worship. In this workshop, learn about what an icon is and how it can be used for liturgical, devotional, and catechetical uses. In particular, we will be looking at various types of images of the Mother of God. **Presenter:** Sr. Jeana Visel, OSB, Dean of School of Theology Programs and Director of the Graduate Theology Program, Saint Meinrad Seminary and School of Theology. [Image: Our Lady of Vladimir by Sr. Jeana Visel, OSB] Cost: \$10



Orando con los Iconos de la Madre de Dios Martes, 6 de Octubre, 5:00 – 6:15 pm

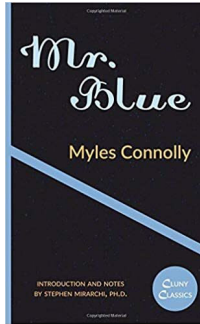
Dentro de la tradición oriental del cristianismo, el icono o imagen religiosa ha ocupado durante mucho tiempo un lugar de honor. El cristianismo occidental también tiene sus propias tradiciones de utilizar imágenes sagradas para la oración y la adoración. En este taller, aprenda qué es un ícono y cómo se puede usar para usos litúrgicos, devocionales y catequéticos. En particular, veremos varios tipos de imágenes de la Madre de Dios. **Presentadora:** Hna. Jeana Visel, OSB, Decana de Programas de la Escuela de Teología y Directora del Programa de Posgrado en Teología, Seminario y Escuela de Teología de San Meinrad. [Imagen: Nuestra Señora de Vladimir por Hna. Jeana Visel, OSB] Costo: \$10

Jordan Ministry – *continued*

Book Club: *Mr. Blue*
by Myles Connolly

Wednesday, 7 October, at 6 PM

"J. Blue is a mysterious man. Charming and care-free, he goes from rags to riches after the inheritance of an unexpected fortune, only to forgo money and power for the love of Lady Poverty. This life of service leads him to embrace fully his Christian faith—loving the unlovable, instructing the ignorant, and remembering that it is by grace that we are saved... Readers will see more clearly than ever before—as the novel's narrator does—how 'Blue made one believe almost anything is possible, especially a life of joyful self-giving'" ([amazon.com](https://www.amazon.com)). Please read the book prior to the meeting. Cost: free; donations are appreciated.



The Joy of Love:

A Workshop for Catholic Couples

Wednesdays, 7, 14, 21 October, at 5:30 PM

In this three-part series, Karen Brady, MRE, MEd, will lead couples through discussions and reflections based on Pope Francis' groundbreaking document, *Amoris Laetitia* (*The Joy of Love*), his post-synodal exhortation on the theme of "love in the family." The goal of this series is to help married couples and couples considering marriage to enter more deeply into the mystery of love and how God works in and through those relationships we hold most dear. Cost: \$30 for the series.



Level I Ministry Certification Classes

Saturday, 17 October, 8:30 – 10:15 AM

Introduction to the Old Testament

Saturday, 17 October, 10:30 AM – 12:15 PM

Introduction to the New Testament

Cost: \$15 per class



Level II Ministry Certification Classes:

Leadership in Ministry

Wednesday, 21 October, 5:00 – 6:30 PM

Leadership Skills

Wednesday, 21 October, 6:45 – 8:15 PM

Communication and Conflict

Wednesday, 28 October, 5:00 – 6:30 PM

The Gifts and Challenges of Collaborative Ministry

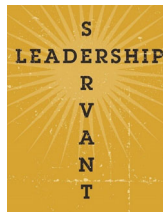
Wednesday, 28 October, 6:45 – 8:15 PM

Boundaries and Healthy Relationships in Ministry

Wednesday, 4 November, 5:00 – 7:00 PM

Preventing Burnout in Ministry

Cost: \$75 for 5 sessions



Jordan Ministry – *continuación*

Club del Libro: *Mr. Blue*
por Myles Connolly

Miércoles, 7 de Octubre, a las 6 pm

"J. Blue es un hombre misterioso. Encantador y despreocupado, pasa de la pobreza a la riqueza después de la herencia de una fortuna inesperada, solo para renunciar al dinero y al poder por el amor de Lady Poverty. Esta vida de servicio lo lleva a abrazar plenamente su fe cristiana: amar a los que no son amados, instruir a los ignorantes y recordar que es por gracia que somos salvos... Los lectores verán más claramente que nunca, como lo hace el narrador de la novela, cómo 'Blue le hizo creer a uno que casi todo es posible, especialmente una vida de gozosa entrega'" ([amazon.com](https://www.amazon.com)). Por favor lea el libro antes de la reunión. Gratis; se agradecen las donaciones.

La Alegría del Amor:

Un Taller par Parejas Católicas

Miércoles, 7, 14, 21 de Octubre, a las 5:30 pm

En esta serie de tres partes, Karen Brady, MRE, MEd, guiará a las parejas a través de discusiones y reflexiones basadas en el documento pionero del Papa Francisco, *Amoris Laetitia* (*La alegría del amor*), su exhortación postsinodal sobre el tema del "amor en la familia." El objetivo de esta serie es ayudar a las parejas casadas y a las parejas que están considerando casarse a entrar más profundamente en el misterio del amor y cómo Dios obra en y a través de las relaciones que más apreciamos. Costo: \$30 por la serie de pláticas.

Clases de Certificación Ministerial Nivel I

Sábado, 17 de Octubre, 8:30 – 10:15 am

Introducción al Antiguo Testamento

Sábado, 17 de Octubre, 10:30 am – 12:15 pm

Introducción al Nuevo Testamento

Costo: \$15 por clase

Clases de Certificación Ministerial Nivel II

Liderazgo en Ministerio

Miércoles, 21 de octubre, 5:00 – 6:30 pm

Habilidades de Liderazgo

Miércoles, 21 de octubre, 6:45 – 8:15 pm

Comunicación y Conflicto

Miércoles, 28 de octubre, 5:00 – 6:30 pm

Los Dones y Desafíos del Ministerio Colaborativo

Miércoles, 28 de octubre, 6:45 – 8:15 pm

Límites y Relaciones Saludables en el Ministerio

Miércoles, 4 de noviembre, 5:00 – 7:00 pm

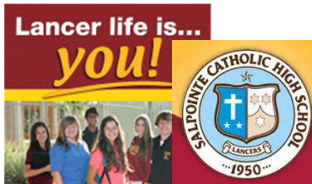
Prevenir el Agotamiento en el Ministerio

Costo: \$75 por la serie de pláticas.

Virtual Open House

at Salpointe Catholic
Begins Thursday, 1 October

For information about this opportunity for students in grades 6, 7 and 8, and their parents to learn about Salpointe Catholic High School, contact Director of Admission, Michael Fisher (mfisher@salpointe.org or 547-4460).



Salpointe Catholic High School, comuníquese con el Director de Admisión, Michael Fisher (mfisher@salpointe.org o 547-4460).

Open House Virtual
en la Escuela Católica Salpointe
Empieza el jueves, 1 de octubre

Para obtener información sobre esta oportunidad para estudiantes en los grados 6, 7 y 8, y sus padres y para conocer más a cerca de la Preparatoria

Register to Vote in November!

For the General Election on 3 November, the registration deadline is **Monday, 5 October**. If you have moved, you have to re-register. More information: 724-4330 or www.recorder.pima.gov.



¡Regístrese para votar en noviembre!

Para el Elección General del 3 de Noviembre, la fecha límite de registro es el **lunes, 5 de Octubre**. Si usted se a cambiado de casa, tiene que re-inscribirse. Más información: 724-4330 o www.recorder.pima.gov.

Alive in Christ: Rosary Around the World Friday, 16 October at 6:30 PM

"The greatest method of praying is to pray the Rosary" (*St Francis de Sales*). Join us for music honoring Mary, testimony, rosary in languages from other countries, and prayers for your intentions. Use the Zoom app on a computer, tablet or smartphone or dial 346-248-7799 or 669-900-9128 (not toll free) to listen. Enter meeting ID **857 5871 3973** and password **827230**. For help, send a text to 981-8800. Get Zoom instructions and training videos at www.tucsonccr.org. Hosted by Diocese of Tucson Renewal Ministry.



Vivo en Cristo: Rosario Alrededor del Mundo Viernes, 16 de octubre a las 6:30 pm

"El mejor método de rezar es rezar el Rosario" (*San Francisco de Sales*). Acompáñenos para escuchar música en honor a María, testimonio, rosario en idiomas de otros países y oraciones por sus intenciones. Use la aplicación Zoom en una computadora, tableta o teléfono inteligente o marque 346-248-7799 o 669-900-9128 (no gratuito) para escuchar. Ingrese el código de reunión **863 9056 5830** y clave **416736**. Para obtener ayuda, mande un texto al 981-8800. Obtenga instrucciones de Zoom y videos de capacitación en la página www.tucsonccr.org. Organizado por el Ministerio de Renovación de la Diócesis de Tucson.

Nursing Scholarships

The St. Joseph Catholic Healthcare Endowment Fund announces opportunities for nursing scholarships for those currently enrolled and matriculated in Pima Community College's nursing program. After earning their degree, scholarship recipients are required to commit two years of employment in a Catholic-sponsored hospital, ministry or program in the Diocese of Tucson (Carondelet St. Mary's, Carondelet St. Joseph's, Holy Cross, Catholic school nurse, CCS, St. Elizabeth of Hungary, etc.). For further details and grant application, please visit <https://www.cathfnd.org/st-josephs-catholic-healthcare-grants/> or call 838-2505/2506. Grants will be awarded annually; the deadline to apply is 31 December 2020.



Becas para Estudios de Enfermería

El Fondo de Beneficencia Católico St. Joseph para la Atención de la Salud anuncia oportunidades de becas para estudiantes actualmente inscritos y matriculados en el programa de enfermería de Pima Community College. Se requiere que después de obtener su título los beneficiarios de esta beca cumplan con dos años de empleo en un hospital, ministerio o programa católico en la Diócesis de Tucson (Carondelet St. Mary's, Carondelet St. Joseph's, Holy Cross, enfermera de una escuela católica, CCS, St. Elizabeth of Hungary, etc.). Para informarse en detalle y acceder a la solicitud de la beca visite <https://www.cathfnd.org/st-josephs-catholic-healthcare-grants/> o llame al (520) 838-2505/2506. Las becas se otorgarán anualmente. El plazo para presentar la solicitud vence el 31 de diciembre de 2020.



Being Faith-filled Citizens

General Election Day
Tuesday, 3 November
Important Dates

Ciudadanos Llenos de Fe

Día de Elecciones Generales
Martes 4 de Noviembre
Fechas Importantes

Event Description / Descripción del Evento	Date / Fecha
First day to request an Early Ballot Primer día para solicitar una boleta de votación anticipada	Monday, August 3, 2020
Last day to register to vote in the General Election Último día para registrarse para votar en las Elecciones Generales	Monday, October 5, 2020
Early Ballots mailed / Boletas anticipadas enviadas por correo	Wednesday, October 7, 2020
In-Person Early Voting / Votación anticipada en persona <i>Downtown Office, Eastside Office, and Recorder's Ballot Processing Center</i>	Wednesday, October 7 through Friday, October 30, 2020
Last day to request an Early Ballot Último día para solicitar una boleta de votación anticipada	Friday, October 23, 2020
In-Person Early Voting / Votación anticipada en persona https://www.recorder.pima.gov/EarlyVoting_Sites	Monday, October 26 through Friday, October 30, 2020
Recommended last day to mail ballot back Recomendado último día para enviar la boleta por correo	Tuesday, October 27, 2020
In-Person Emergency Voting / Votación de emergencia en persona https://www.recorder.pima.gov/EarlyVoting_Sites	Saturday, October 31 and Monday, November 2, 2020

ELECTION DAY
All polling locations open 6 AM – 7 PM

TUESDAY, November 3, 2020

DÍA DE ELECCIONES
Todos los lugares de votación abren de 6 AM a 7 PM

MARTES, 3 de Noviembre 2020

All registered voters who are on the Permanent Early Voting List will automatically receive a ballot in the mail. All registered voters are eligible to vote in this election.

Todos los votantes registrados que estén en la Lista Permanente de Votación Anticipada recibirán automáticamente una boleta por correo. Todos los votantes registrados son elegibles para votar en esta elección.

Marriage Encounter Weekend

"The stone that the builders rejected has become the cornerstone." Accept God's ways for your marriage. Strengthen, renew, and rekindle your marriage sacrament by attending a virtual Worldwide Marriage Encounter weekend on 7 and 8 November. Please visit www.wvmearizona.com for more information.



Fin de Semana de Encuentro Matrimonial

"La piedra que desecharon los constructores se ha convertido en la piedra angular". Acepte los caminos de Dios para su matrimonio. Fortalezca, renueve, y reaviva su sacramento del matrimonio al asistir a un fin de semana del Encuentro Matrimonial Mundial virtual el 7 y 8 de noviembre. Por favor visite www.wvmearizona.com para más información.

"I've learned that you shouldn't go through life with a catcher's mitt on both hands; you need to be able to throw some things back."

— Maya Angelou



"He aprendido de que no se puede pasar la vida con un guante de catcher en cada mano; se debe ser capaz de tirar algunas cosas atrás."

— Maya Angelou

It's almost time to vote! We invite you to join the Civilize It! campaign by taking the pledge to promote civility, love our neighbors, and build community.

CIVILIZE IT



DIGNITY BEYOND THE DEBATE

2020

<https://www.wearesaltandlight.org/civilize-it>

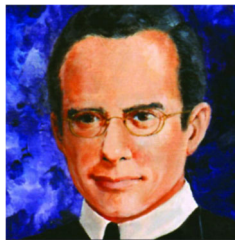
¡Ya casi es tiempo de ir a votar! Te invitamos a unirte a la campaña Civilize it! y te comprometamos a promover la civilidad, el amor a nuestros semejantes y a construir comunidad.

Saint of the Week

Blessed Francis Xavier Seelos
(January 11, 1819 - October 4, 1867)

Feast Day: October 5

A year after emigrating from Bavaria to America in 1843 he was ordained a Redemptorist priest. He worked for six years with St. John Neumann. A kindly confessor and dynamic mission preacher, he ministered mainly in Pennsylvania, Maryland and Michigan, and directed two seminaries. During the Civil War, he petitioned President Lincoln to exempt seminarians from the draft and, when refused, he ordained them because priests were exempt. In 1866 he began working with immigrants in New Orleans and died in a yellow fever epidemic.



"We must strive to embrace the crosses which God sends us with a willing, even joyful heart."

— Francis Xavier Seelos

El Santo de la Semana

Beato Francisco Javier Seelos
(11 de enero 1819 - 4 de octubre 1867)

Día de Fiesta: 5 de octubre

En 1843, un año después de haber emigrado de Bavaria a los Estados Unidos, Francisco Javier fue ordenado sacerdote redentorista. Por seis años, él trabajó con san Juan Neumann. Fue un confesor amable y un dinámico predicador de misiones, realizó su ministerio principalmente en Pennsylvania, Maryland y Michigan y dirigió dos seminarios. Durante la Guerra Civil, le solicitó al presidente Lincoln que eximiera a los seminaristas de ser reclutados y cuando éste rechazó su pedido, Francisco los ordenó sacerdotes ya que éstos estaban exentos. En 1866, empezó a trabajar con inmigrantes en Nueva Orleans y falleció durante una epidemia de fiebre amarilla.

"Debemos esforzarnos por abrazar las cruces que Dios nos envía con la voluntad, incluso el corazón alegre."

— Francisco Javier Seelos

Pastor Al



© 2002 World Library Publications, a division of J. S. Paluch Co., Inc.



"After having to hold and bless a tarantula last year, I gave St. Francis Day to the new priest this year."

Padre Pancho



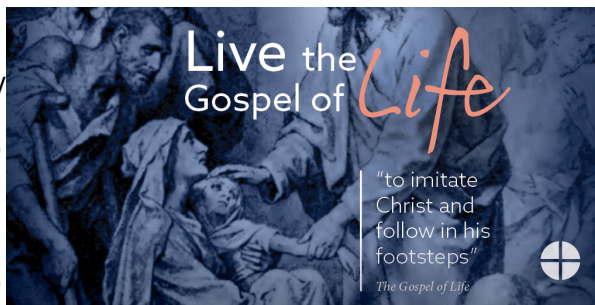
© 2002 World Library Publications, a division of J. S. Paluch Co., Inc.

"Después de bendecir una tarántula el año pasado, decidí que este año le toca al nuevo sacerdote el día de San Francisco."

October is Respect Life Month!

This year's theme, Live the Gospel of Life, is inspired by the 25th anniversary of Pope St. John Paul II's *Evangelium vitae* (*The Gospel of Life*).

If you or someone you know is suffering after abortion, confidential, non-judgmental help is available from Project Rachel Ministry. Visit the "Find Help" map on HopeAfterAbortion.org to find the nearest diocesan ministry.



¡Octubre es el Mes de Respetemos la Vida!

El tema de este año, Vive el Evangelio de la Vida, está inspirado en el 25 aniversario de *Evangelium vitae* (*El Evangelio de la Vida*) del papa Juan Pablo II.

Si tú, o alguien que tú conozcas, están sufriendo después de un aborto, tienen a su disposición una ayuda confidencial y sin prejuicios a través del Proyecto Raquel. Visiten hoy EsperanzaPosAborto.org para encontrar ayuda.

Free COVID-19 Testing

Through partnerships with Arizona State University, the City of Tucson, and Paradigm Labs, Pima County has opened sites offering FREE COVID-19 testing to anybody in the community, without a doctors order, and even if you don't have symptoms. These sites offer the "PCR" test that can let you know if you have an active COVID-19 infection and may be able to spread the disease to others. The nearest site:

Morris K. Udall Park & Recreation Center

7200 E. Tanque Verde Road

by appointment only

8 AM – 5 PM, Tuesday through Sunday

Register online: <https://www.labfinder.com/paradigm/>
or by phone: 800-369-3584

No walk-in tests will be conducted, everyone must have an appointment.

Pruebas gratis de COVID-19

A través de colaboraciones con la Universidad Estatal de Arizona, la ciudad de Tucson y los laboratorios Paradigm Labs, el Condado Pima ha abierto sitios que ofrecen pruebas para COVID-19 GRATIS para cualquier persona en la comunidad, sin receta de un médico, y aunque no tenga síntomas. Estos sitios ofrecen la prueba "PCR" que le permite saber si tiene una infección activa por COVID-19 y puede transmitir la enfermedad a otras personas. El sitio más cercano:

Morris K. Udall Park & Recreation Center

7200 E. Tanque Verde Road

solo con cita previa

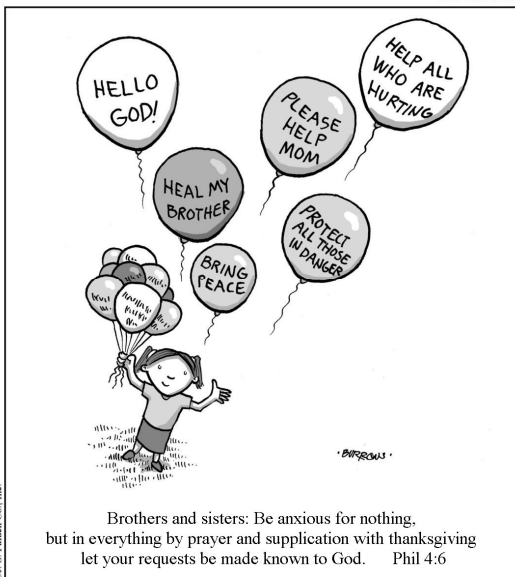
8 am – 5 pm, de martes a domingo

Inscríbase en línea: <https://pimacovidudall.as.me/schedule.php>
o por teléfono: 800-369-3584

No se realizarán pruebas sin cita previa, todos deben tener una cita.

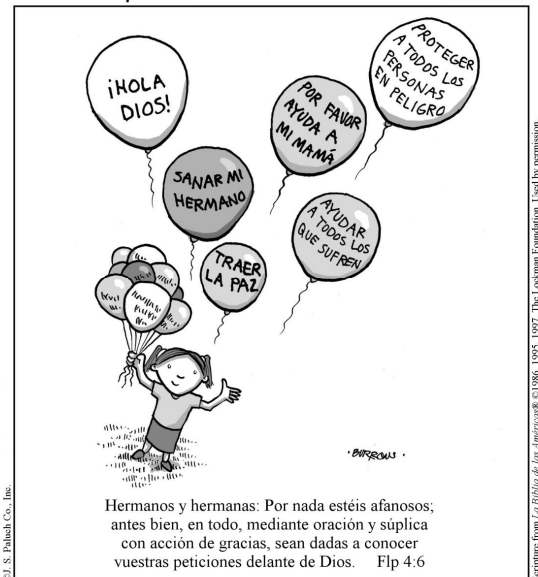
The Little Ones

Jim Burrows



Los Más Pequeños

Jim Burrows



St. Cyril's, Tucson, and Beyond – More Events On Our Website

www.stcyrilchurch-tucson.org (New items are underlined)

- **Friends Together Grief Support for Widows & Widowers** (885-5908; <https://friendstogethertucson.com/>).
- **Marriage Ministries:** events sponsored by *Retrouvaille* (English: 800-470-2230; *Español*: 883-2747), *Couple Prayer Retreat* (English: 722-2931; *Español*: 869-9910) and *Marriage Encounter* (477-2121).
- **Diocese of Tucson employment opportunities:** (<https://www.diocesetucson.org/human-resources/employment-opportunities/>).

SAINT CYRIL OF ALEXANDRIA ROMAN CATHOLIC PARISH–TUCSON SUNDAY, 4 OCTOBER 2020

VOLUME 73 NUMBER 40 EDITOR: PHYLLIS REID

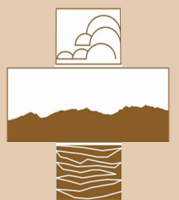
OFFICE HOURS:

MONDAY – THURSDAY, 9:00 AM – 5:00 PM

BULLETIN SUBMISSION DEADLINE:

WEDNESDAY, 9 DAYS AHEAD OF

SUNDAY PUBLICATION DATE UNLESS PUBLISHED OTHERWISE



Pastoral Ministry Staff

Fr. Enrique Varela, O.Carm.
Pastoral Administrator – Ext 105
pastor@stcyril.com

Fr. Edgar López, O.Carm.
Parochial Vicar – Ext 102
elopez@stcyril.com

Deacon Mario Aguirre
Ext 113
deaconmario@gmail.com

Br. Manuel Santos, O.Carm.
Carmelite Intern – Ext 111
msantos@stcyril.com

Mary Ann Gielow
Development Director – Ext 107
mgielow@stcyril.com

Sally Guerrero
Business Manager – Ext 118
squerrero@stcyril.com

Becki Jenkins
Faith Formation Director
Ext 104
faithformation@stcyril.com

Maria Luz Perdomo
Parish Secretary – Ext 120
mperdomo@stcyril.com

Mario Bravo
Facilities Manager – Ext 110

Dr. Thomas Dertinger
School Principal
(520) 881-4240
tomd@stcyril.com

St. Cyril of Alexandria Parish

[A Roman Catholic Parish]

Physical address: 1750 N. Swan Road, Tucson, AZ 85712
Mail address: 4725 E. Pima Street, Tucson, AZ 85712

Served by



Parish Center
(520) 795-1633

Parish School
(520) 881-4240

www.stcyrilchurch-tucson.org

Sunday Masses

Saturday: 5:00 PM
Sunday: 10:00 AM
1:00 PM (*Español*)

Distribution of Communion
outside church
after each Mass

Online / En Línea

www.stcyrilchurch-tucson.org

Weekday Masses

PRIVATE Daily Masses
Monday to Thursday at 8:00 AM

Friday: NO MASS

Holy Day Eucharist: Mass schedule published in the bulletin
prior to each Holy Day or call (520) 795-1633 Ext 204

Parish Office Hours

Monday to Thursday 9:00 AM – 5:00 PM
(Closed for Lunch 12:00 PM – 12:30 PM)

Friday by appointment only / Closed Saturday and Sunday

Infant Baptisms

Celebrated each month

Preparation class offered 5 times during the year

Registration required – (520) 795-1633

Coordinators: Mary Ann Gielow (*English*) Ext 107

Fr. Enrique Varela, O.Carm. (*Spanish*) Ext 105

Reconciliation (Penance)

Saturday 3:30–4:30 PM in Dougherty Hall
or by appointment (520) 795-1633
(During Lent 3:00 PM – 4:30 PM)

Marriage

Contact one of the priests at least 6 months before wedding

Anointing of the Sick / Visiting the Sick

Suspended (520) 795-1633

Day of Adoration

Suspended

Renovación Carismática

Oración Carismática

Los Jueves a las 6:00 PM

Ministry Support Staff

Martha Aguirre
Spanish Religious Education

Jorge Gramajo
1 PM Spanish Mass Choir
jgramajo@stcyril.com

Victoria Kinghorn
Music Director – Ext 103
vkinghorn@stcyril.com

Phyllis Reid
Bulletin Editor – Ext 116
preid@stcyril.com

Eduardo Toral
Custodian

Pastoral Council

To contact a Council member
pastoralcouncil@stcyril.com

St. Vincent de Paul

Outreach to the Poor
Helen Howell
(520) 323-0021

Catholic Cemetery

Liaison

Myriam M. Fabara
Service Advisor
(*English/Spanish Bilingual*)
(520) 888-0860

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

✓ Ambulance
✓ Police ✓ Fire
✓ Friends/Family
Solutions as Low as \$19.⁹⁵ a month
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! 800.809.3352

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

catholicmatch®
Arizona



CatholicMatch.com/myAZ

Grow Your Business, Advertise Here.
Support Your Church & Bulletin.
Free professional ad design & my help!



www.jspaluch.com
email: bordersj@jspaluch.com

Call Claudia Borders

562.692.0484



BRIAN J. WONG, D.D.S.
VIVECA J. VALERIANO, D.D.S. - Parishioners
 Family Dentistry
"We Specialize in Smiles"
 "Gentle Dental Care" 4411 E. 5th St., Suite B 520-795-7200



WATSON
 REFRIGERATION COMPANY, INC.

HEATING
 &
 COOLING

ROC127678 ROC160009 **747-1912**

Local Parishioner

Residential and Commercial



Family Owned and Operated
 Serving Southern Arizona
 Since 1956

Dodge Chapel

1050 N. Dodge Blvd. 326-4343

Please Cut Out This "Thank You Ad"
 and Present It The Next Time You
 Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in
 our church bulletin.
 I am patronizing your business
 because of it!

PIMA TIRE & AUTOMOTIVE REPAIR

Your Neighbor Owner Bob Boatner

520-325-3505

4702 E. Pima

**Get this
 weekly bulletin
 delivered by
 email - for FREE!**



Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Sheela Bhat, M.D.
 Board Certified in Internal Medicine



Bhat Internal Medicine

1619 N. Swan Road
 Tucson, AZ 85712



Muralikrishna Bhat, M.D.
 Board Certified in Internal Medicine

Phone: 520-290-9151 • Fax: 520-290-9152

www.azacp.com/office/bhat/

Please Patronize

The Sponsors Who Appear On This Bulletin. It Is Through
 Their Support That This Bulletin Is Made Possible.
 Business Owners Interested In Advertising Please Call

J.S. Paluch

1-800-231-0805

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
 of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
 Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

Protecting **Seniors**
 Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

**The Most Complete
 Online National
 Directory of
 Catholic Parishes**

ONE PARISH

Grow in your faith,
 find a Mass, and
 connect with your
 Catholic Community
 with OneParish!



Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM



**Your
 ad
 could
 be in this
 space!**

INVEST LOCALLY

Targeting local business makes good "Cents" -
Get your name out there by advertising in local
 parish bulletins. Contact us today for your next
 advertising move and we will work with you for
 your next **"AD THAT WORKS!"**

Check us out at www.jspaluch.com



Our Hands Help You Move Hearts

Increase Your Vocabulary

Say It with Flowers

885-6987

www.mayfieldflorist.com

Parishioner

